Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Dzos Volants	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	03.12.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	13:59	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN124		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17116	BALLAMAN Laurène	
Official scorer / Marqueur	17119	EGGER Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KOLLY Jonas	3975
57	A	SCHWEIZER Juan	4006
60	G	THÉVOZ Simon	3734
	G		
44		BALLAMAN Samuel	3645
53		STAHLIN Théo	17095
28		RUFFIEUX Nathan	18074
33		BERNARD Marilyn	18064
25		FALLET Loris	23013
46		MARCHAND Nolan	4004
59		CHUARD Hugo	18067
38		TRINCHAN Mathieu	3803

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3683
	PIGNOLET Rémy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:03	57	34	1				
05:21	59		2				
22:33	57	28	3				
22:42	46	59	4				
41:02	28	38	5				
46:12	34		6				
47:44	59		7				
52:20	46	59	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:29	28	2	00:00	13:29	H
29:52	57	2	00:00	31:19	D
55:22	53	2	00:00	57:22	V1
TOTAL				6 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	DUC Noham	16708
3	A	BERGER Nolhan	16710
11	G	LIECHTI Sofia	19098
	G		
74		VESSAZ Alan	19127
88		BERGER Loris	3813
27		CHAVAILLAZ Roman	3840
37		CHASSOT Loïc	3812
73		BERSET Eric	19014
52		RESIN Thomas	3852
9		SOTTAZ Manon	3943
12		ROMANENS Thomas	21048

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3163
	VILLADONIGA Hugo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
31:19	27	88	1				
42:25	88	74	2				
44:31	74	37	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:54	73	2	00:00	04:03	H
37:13	73	2	00:00	39:13	L
TOTAL				4 min	